クリスマスディナー

20日～25日

要予約

ペア	10,000円
お一人様追加	5,400円

イタリアントマト
クリスマスケーキ
ご予約承り中!!

12月のおすすめメニュー

和食	雪見御膳	2,160円
	牡蠣三味御膳	1,620円
洋食	ミニコース ～アランセラ～ (19日まで)	2,160円
中華	什錦湯麺	1,080円
	あんかけ焼麺 (醤油味又は塩味)	1,080円
	あんかけ炒飯	1,080円

「価格は全て税込金額となります」

12月 ランチカレンダー

レストラン フローラ

◆本日のランチ(コーヒー付)…¥864

週替わりランチは土曜、日曜、祝祭日もご利用いただけます。11:00am～1:30pm

日 sun	月 mon	火 tue	水 wed	木 thu	金 fri	土 sat
		1 洋食 イタリアンハンバーグ	2 和食 レディス 旬の彩り弁当	3 洋食 エビピラフ、フライドチキン添え	4 和食 豚肉生姜焼定食	5 洋食 プレミアムランチ
【週替わり】/(中華) 鶏肉の甘酢炒め						
6 中華 プレミアムランチ	7 洋食 チキンのフリカッセ	8 中華 海老の煮物	9 洋食 レディス 旬の魚介のムニエル	10 ランチバイキング	11 中華 野菜炒め定食	12 洋食 プレミアムランチ
【週替わり】/(和食) ジャンボかき揚げそば 巻き寿司						
13 中華 プレミアムランチ	14 和食 鍋焼きうどん イクラご飯	15 中華 中華丼	16 和食 レディス 若鶏の三色重 和風サラダ	17 中華 醤油拉麺とミニ丼	18 和食 親子丼 ミニ稲庭うどん	19 中華 プレミアムランチ
【週替わり】/(洋食) ローストポーク クリームソース						
20 和食 プレミアムランチ	21 洋食 カツカレー	22 和食 海老天丼 ヘルシーサラダ	23 洋食 レディス プレミアムランチ	24 和食 ねぎ味噌豚カツ 茶碗蒸し	25 洋食 チキンのチーズ焼き	26 和食 プレミアムランチ
【週替わり】/(中華) 海老のチリソース						
27 中華 プレミアムランチ	28 洋食 小エビのドリア	29 中華 油淋鶏	30 30日～3日まで日替り・週替りランチお休みです。	31	事情によりメニュー内容が変わる場合がございます。ご了承下さいませ。	
【週替わり】/(和食) スペシャル海鮮丼 赤出し汁						

月に一度のスペシャルランチバイキング!!
今月は 10日(木)/¥1,296 11:30am～2:00pm

土・日 10食限定 プレミアムランチ 1,080円

湯沢ロイヤルホテル
〒012-0844 湯沢市田町2-2-38
0120-722131
0183-72-2131(代)

オイル交換 年末特別企画

12月は毎週土曜日 通常価格より 30%値引

※エレメント交換、お車の引き取りは別途料金かかります！
尚、交換チケットご利用のお客様は値引対象外とさせて頂きます

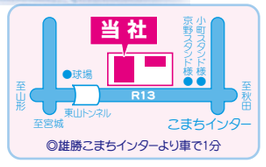
待ち時間はコーヒーブレイクでごゆっくり

本格的な冬到来 タイヤのことならおまかせ

スタッフまでお気軽にご相談ください

民間車検工場 スタッフ一同、お待ちしております!

(有)高橋自動車整備工場
〒019-0204 秋田県湯沢市横堀字下新田47-2
TEL 0183-52-4363



◎雄勝こまちインターより車で1分

急募 パート募集

- 勤務時間 17:30～21:00 (勤務時間はご相談に応じます)
- 曜日 月・火・木・日曜日
- 時給 800円

麺家 秀吉 西馬音内店

年末年始の営業案内
12月31日 11:00～14:30 (L0.14:00)
1月1日 休み 1月2日より通常営業

営業時間		
	昼	11:00～15:00 (L0.14:30)
	夜	17:00～21:00 (L0.20:30)
	水曜日	11:00～14:30 (営業終了)

定休日 第1・第3水曜日

TEL 0183-62-5956

頭皮と髪に『うるおい＆ツヤ』

モイストリッチカラー

スプリナージュオイルミストで肌を守り、髪ツヤツヤ!

●カラー料金 ¥4,725～

スプリナージュ

特徴成分

オリーブスクワラン 肌や髪になじみやすく、ベタつかない。自然なツヤを与える。

オリーブ油 乾燥や日差しによるダメージから肌や髪を守る。

天然アロマ

香料不使用 ベルガモット精油を軸とした香り。

Price

料金は税別になっております

●スタイリングカット	¥3,500	●サブリカラー	¥4,500～
●高校生カット	¥2,500	●テクニカルパーマ	¥8,000
●小・中学生カット	¥2,000	●デジタルパーマ	¥13,000
●メンズカット	¥3,500	●ストレートパーマ	¥15,000～
●ケラスターゼヘアエステトリートメント	¥2,500～	●シャンプー＆ブロー	¥2,800

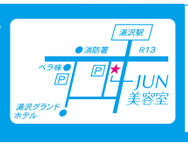
Party & HairMake

●アップセット	¥3,500	●メイク	¥1,500
		●着付	¥4,500～

たくさんの感謝を込めて
12/1Tue～12/25Friまで
ご来店のお客様に

ブランケットプレゼント!!

JUN美容室
湯沢市表町1-1-21
0120-873950(ハナサクゴー)



JUN http://Jun-beauty.com/
携帯電話からもホームページがご覧いただけます。
〈カットモデル募集中〉
毎週水・木曜日19:00～予約制・無料

運転免許!思い立ったらご予約を

高校生のみなさん!入校お待ちしています

就職・進学にキャリアアップ↑
社会人の一歩は運転免許から!!

雪道運転をより安全に学びましょう

12月の入校日

9:30～		17:30～
5(土)	21(月)	4(金)
10(木)	23(水)	8(火)
12(土)	24(木)	11(金)
13(日)	26(土)	15(火)
14(月)	27(日)	18(金)
17(木)	28(月)	
19(土)		

教習車種
- 大型二種
- 普通二種
- 普通自動車
- 中型自動車
- 大型自動車
- 大型特殊自動車
- 大型二輪車
- 普通二輪車
- けん引車

高齢者講習等の通知を受けた方は早目の連絡でご予約をお願いします。

※教育訓練給付制度の利用が出来ます。《大型・大特・大二種》

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2
公認 羽後自動車学校 羽後建機教習センター

各方面送迎バス運行

☎(0183)62-5111(代) フリーダイヤル 0120-025537(レッツ ゴーゴーミンナで)

自動車ローンもご利用下さい。 ホームページ http://www.ugodrive.co.jp